



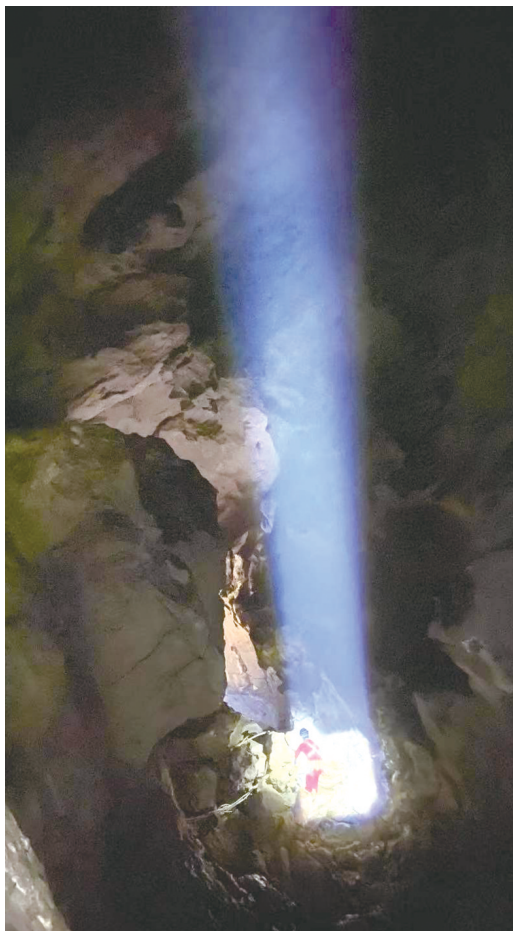
红粉佳人

Pink Lady



投稿邮箱：
314706392@qq.com

你拍我晒



黄金周里近郊游。与兄弟们来到罗水乡的龙泉洞探秘，绳降到40余米深得洞内，手持的激光灯从洞口照下来，像极了为这些冒险者打来的追光。

郭辉 摄

A suburban tour in the Golden Week. I explore the Longquan Cave in Luoshui Township with my brothers, and abseil down the more than 40m deep cave, the hand-held laser lamp emits light from the cave mouth, like the follow spot for these adventurers.

Photographed by Guo Hui

近日，一组如梦如幻的粉色花海图刷爆了朋友圈，吸引了许多人前去打卡。原来，这是武陵源旺府栽种的成片粉黛乱子草。如果不是踏足走近，很难想象在武陵源城区有如此唯美的世界。粉色的海洋里，有人在其间优雅地练起了瑜伽，有人从容地沏茶喝茶，还有人拉起了大提琴。粉红色的世界里，佳人们上演的文艺范与环境相得益彰，令人向往。

据了解，它的花期可从9月持续到11月底。无论是游客还是市民，都能够很便利地前去观赏。

三品 摄

Recently, a set of wonderful pictures of seas of pink flowers prevails over the circle of friends, and attracts a lot of people to check in. This is the seas of *Muhlenbergia capillaris* planted in Wangfu, Wulingyuan. Without getting close, it is difficult to imagine such a fantastic world in the urban area of Wulingyuan. In the pink ocean, somebody is gracefully exercising yoga, somebody is making and drinking tea at leisure, and somebody is playing the violoncello. In the pink world, the artistic style of the people and the environment bring out the best in each other, it is so charming.

It is known that its blooming period lasts from September to the end of November. It is convenient for tourists and citizens to view.

Photographed by San Pin

(本版翻译由张家界市翻译工作者协会提供)

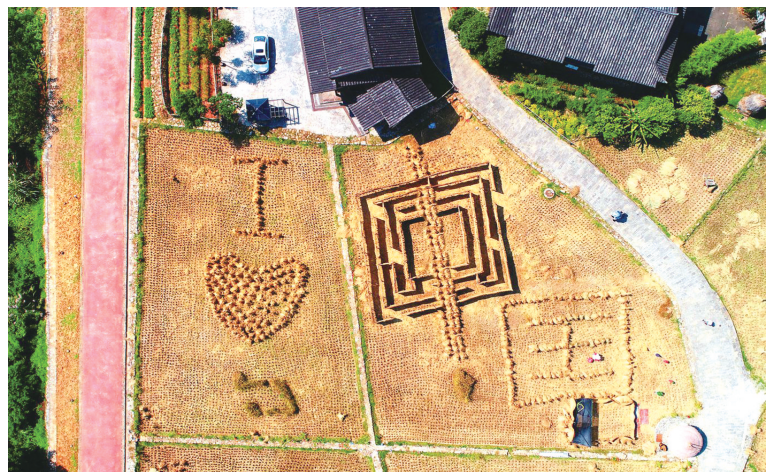


很多人向往边城，是从沈从文的同名小说开始的。来这里，最不能错过的就是坐拉拉渡到对岸，或到重庆吃火锅，或到贵州吃酸汤鱼。一脚踏三省，十分有趣。

潘鑫 摄

Many people yearn for border towns because of the novel *Border Town* of Shen Congwen. You are strongly suggested to get to the opposite bank by Laladu, or to eat Hot Pot in Chongqing, or to eat Fish in Sour Soup in Guizhou. You can get to three provinces soon, so interesting.

Photographed by Pan Xin



国庆期间，黄龙洞景区用收割的稻草摆出“我爱您，中国”的图案，向祖国母亲花式表白。

李远明 摄

During the National Day holiday, the pattern "I love you, China" is made with the harvested rice straws in the Huanglong Cave scenic spot, giving a fancy expression to our motherland.

Photographed by Li Yuanming